



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/92
29 January 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ: РАБОТА КОМИТЕТОВ ПО САНКЦИЯМ

1. Председатель Совета Безопасности хотел бы заявить, что все члены Совета Безопасности согласились с тем, чтобы для улучшения работы комитетов по санкциям согласно соответствующим резолюциям использовались следующие практические предложения.

1. Комитетам по санкциям следует выработать соответствующие механизмы и формы связи с органами, организациями и подразделениями системы Организации Объединенных Наций, а также другими межправительственными и региональными организациями, соседними странами и другими странами и соответствующими сторонами, с тем чтобы улучшить контроль за соблюдением режимов санкций и оценку их гуманитарных последствий для населения государства, являющегося объектом санкций, и их экономических последствий для соседних и других государств.

2. Председателям комитетов по санкциям следует, в случае необходимости, посещать соответствующие регионы, с тем чтобы получать из первых рук информацию о воздействии режимов санкций и о результатах и трудностях на пути их осуществления.

3. Государствам-членам следует предоставлять комитетам по санкциям всю имеющуюся информацию о предполагаемых нарушениях эмбарго на поставки оружия и других режимов санкций. Комитетам по санкциям следует стремиться проверять все сообщения о предполагаемых нарушениях.

4. Секретариату следует предложить обеспечивать комитеты по санкциям информацией из публикаций, сообщений радио, телевидения и других средств массовой информации о предполагаемых нарушениях режимов санкций или о других вопросах, касающихся деятельности комитетов.

5. Руководящие принципы деятельности комитетов по санкциям должны содержать четкие положения о конкретных мерах, которые должны приниматься комитетами в связи с предполагаемыми нарушениями режимов санкций.

6. Комитетам по санкциям следует, насколько это возможно, согласовывать свои руководящие принципы и методы работы.

7. Комитетам по санкциям следует периодически оценивать техническую эффективность обязательных мер на основе информации государств-членов, докладов, подготовленных Секретариатом, и сообщений из других имеющихся источников информации.

8. Следует продолжить практику заслушивания на закрытых заседаниях комитетов по санкциям технической информации, представляемой организациями, которые помогают обеспечивать соблюдение санкций Совета Безопасности. Странам, являющимся объектом санкций или затронутым ими, а также соответствующим организациям следует предоставить более широкие возможности осуществлять свое право на разъяснение или изложение своих точек зрения в комитетах по санкциям, полностью принимая в то же самое время во внимание нынешнюю практику комитетов. Эти представления должны носить экспертный и всеобъемлющий характер.

9. Следует предложить Секретариату представлять комитетам по санкциям в случае необходимости свою оценку гуманитарных и экономических последствий санкций.

10. Следует проводить периодические заседания комитетов по санкциям для обсуждения гуманитарных и экономических последствий санкций.

11. Комитетам по санкциям следует следить в течение всего периода осуществления режима санкций за гуманитарными последствиями санкций для уязвимых групп, в том числе детей, и вносить необходимые коррективы в механизмы предоставления исключений в целях содействия оказанию гуманитарной помощи. Комитеты могли бы использовать показатели оценки, разработанные Секретариатом.

12. Комитетам по санкциям следует учитывать и отслеживать возможные последствия санкций для дипломатических усилий по осуществлению резолюций Совета Безопасности и вносить в соответствующих случаях необходимые коррективы в функционирование механизмов предоставления исключений.

13. При осуществлении своих мандатов комитетам по санкциям следует в максимально возможной степени стремиться использовать экспертные знания и практическую помощь государств-членов, учреждений Организации Объединенных Наций, региональных организаций и всех гуманитарных и других соответствующих организаций.

14. Учреждениям Организации Объединенных Наций, а также гуманитарным организациям и другим соответствующим организациям следует иметь возможность пользоваться специальными, упрощенными процедурами при обращении с запросами о предоставлении исключений по гуманитарным соображениям, с тем чтобы облегчить осуществление их гуманитарных программ.

15. Следует рассмотреть вопрос о том, как гуманитарные организации могли бы получить возможность обращаться с запросами о предоставлении исключений по гуманитарным соображениям непосредственно к комитетам по санкциям.

16. Продовольственные товары, фармацевтические препараты и предметы медицинского назначения следует исключать из режимов санкций Организации Объединенных Наций. Эти исключения следует распространять также на основное или стандартное медицинское и сельскохозяйственное оборудование и основные или стандартные принадлежности для системы образования. Следует рассмотреть вопрос о составлении перечней с этой целью. Следует

рассмотреть возможность применения исключений и в отношении других основных гуманитарных товаров. В этой связи признается, что следует предпринять усилия с целью обеспечить населению стран, являющихся объектом санкций, возможность получения доступа к надлежащим ресурсам и процедурам для финансирования гуманитарных импортных поставок.

17. Комитетам по санкциям следует рассмотреть пути обеспечения того, чтобы исключения из режимов санкций по религиозным причинам были более эффективными.

18. Следует повысить транспарентность работы комитетов по санкциям, в частности посредством проведения их председателями основательных и подробных брифингов.

19. Краткие отчеты об официальных заседаниях комитетов по санкциям следует представлять своевременно.

20. Открытую информацию о работе комитетов по санкциям следует представлять через Интернет и другие средства коммуникаций.

II. Члены Совета будут продолжать рассмотрение путей совершенствования работы комитетов по санкциям.
